

Huehuetenango, diciembre 30 del 2016 ✓  
Informe 02-2016

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deporte  
Su despacho

Respetable Señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el contrato Administrativo por Servicios Técnico profesionales número 2027-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 1044-2016 correspondiente al mes de diciembre del año 2016. Para el cobro de mis honorarios, estoy presentando la factura serie AA número 000030. ✓

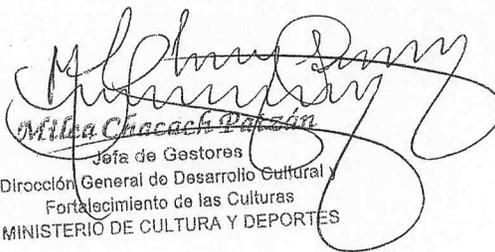
#### **ACTIVIDADES REALIZADAS:**

1. Se completaron 10 fichas del Sistema de Información Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes, para cumplir con las metas establecidas.
2. Coordiné y realice la actividad artístico- cultural para niños en la aldea Ocubilá del municipio de Chiantla, titulada Festival Navideño.
3. Apoye en las gestiones previas necesarias y la realización del "I Encuentro Académico y Demostración Artística de Estudiantes y Padres de Familia" del Conservatorio de Música Gumercindo Palacios Flores y Escuelas de Arte del departamento de Huehuetenango. Actividad realizada en Santa Ana Huista.
4. Di apoyo y acompañamiento en el festival de Bandas Sinfónicas Navideñas que se realizo en el parque central de la cabecera departamental los días 9, 17 y 21 de diciembre, contando con la participación de artistas huehuetecos acompañando a las bandas en los villancicos de la época.

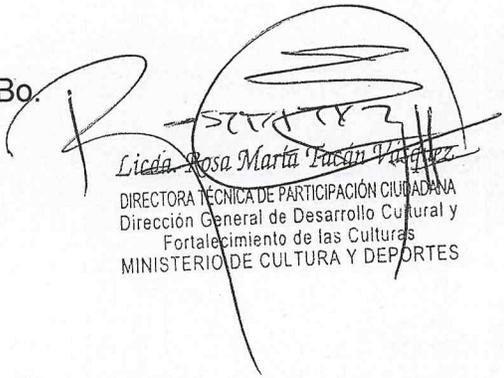
## RESULTADOS OBTENIDOS:

1. Se llenaron diez fichas con información de artistas individuales, patrimonio cultural, grupos artísticos y espacios culturales y se enviaron a Víctor Maldonado Ovalle, encargado del Sistema de Información Cultural -SIC-. Se ha contribuido en la promoción de artistas y manifestaciones culturales del departamento de Huehuetenango.
2. Se promovió la participación, asimismo se generó un espacio de convivencia sana en familia, contando con la presencia de aproximadamente 125 niños, poniendo su entusiasmo en las diferentes actividades como canto, danza y poesía.
3. Se contribuyó en la promoción de artistas del departamento y se sensibilizó a la juventud sobre el reconocimiento de la diversidad cultural y la práctica de la interculturalidad. Se contó con la participación de 60 personas de las comunidades lingüísticas Chuj, Popti y Ladina.
4. Se contribuyó a la realización con éxito del festival de Bandas Sinfónicas Navideñas, por medio de la cual se deleitó a todas las personas que asistieron y transeúntes que visitaban el parque central en vísperas de las fiestas navideñas. Asimismo se promovió oportunamente el talento artístico local.

  
Nancy Sosa Jáuregui

  
Milca Chacach Patzún  
Jefa de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

  
Licda. Rosa Marta Tascón Viquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

# NANCY MARIBEL SOSA JAUREGUI DE MENDOZA

5TA CALLE 8-31 ZONA 1 HUEHUETENANGO, HUEHUETENANGO

Nit: 9262699-8

**NANCY MARIBEL SOSA  
JAUREGUI DE MENDOZA**

FACTURA DE PEQUEÑO  
CONTRIBUYENTE SERIE AA

No.000029

	<i>Día</i>	<i>Mes</i>	<i>Año</i>
Huehuetenango,	30	Diciembre	2016
Nombre: Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas			
Dirección: 6. avenida y 6 calle zona 1. Bldo Nacional de la Cultura Nit. 4426692-8			

CANT.	DESCRIPCION	VALOR
	Honorarios por servicios técnicos	
	Profesionales prestados a la Di-	
0	rección de Desarrollo Cultural y	
7	Fortalecimiento de las Culturas,	
7	Según Contrato Administrativo	
0	número 2027-2016 y Acuerdo	
0	Ministerial número 1044-2016	
0	Correspondiente al periodo del 2	
0	al 30 de noviembre de 2016.	
Total en letras: Cinco mil ochocientos exactos		5,800.00

NO GENERA DERECHO A CREDITO FISCAL

Esta No. 1 Aut. Res. Sal-Huehue 2016-5-1155035-1984 de  
Fecha 02-03-2016 con vigencia al 01-03-2017 del 01 al 50.  
Imprenta "La Económica" Nit. 8172237-0 \* Tel. 5888-0173

**TOTAL Q. 5,800.00**

Huehuetenango, noviembre 30 del 2016  
Informe 01-2016

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deporte  
Su despacho

Respetable Señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el contrato Administrativo por Servicios Técnico profesionales número 2027-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 1044-2016 correspondiente al periodo del 02 al 30 de noviembre del año 2016. Para el cobro de mis honorarios, estoy presentando la factura serie AA número 000029.

#### **Actividades realizadas:**

1. Se completaron 10 fichas del Sistema de Información Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes, para cumplir con las metas establecidas.
2. Se acompañó en la actividad titulada "Segundo Festival del Barrilete" en la zona 6 de la cabecera departamental de Huehuetenango, para fomentar las tradiciones de nuestro país.
3. Se brindó apoyo general para la organización del desarrollo para la actividad artístico-cultural en conmemoración del adulto mayor en el municipio de Huehuetenango.
4. Se brindó apoyo y acompañamiento a la Asociación para el Desarrollo Sostenible de la Juventud ADESJU en el V Festival de Arte Juvenil "Encontrarte".

#### **RESULTADOS OBTENIDOS:**

1. Se llenaron diez fichas con información de artistas individuales, patrimonio cultural, grupos artísticos y espacios culturales y se enviaron a Víctor Maldonado Ovalle, encargado del Sistema de Información Cultural -SIC-.

2. Se logro fomentar las tradiciones de nuestro país por medio de la motivación de la diversidad de premios para los 3 mejores barriletes elaborados, obteniendo una muy buena convivencia entre todos los participantes y espectadores.
3. Se obtuvo una recreación sana y cultural en el cual fueron beneficiados alrededor de cien personas donde hubo participación de varios artistas huehuetecos en las ramas de canto, poema y no faltando nuestro instrumento símbolo nacional La Marimba.
4. La actividad se realizo con éxito obteniendo muy buena aceptación de parte de los jóvenes pudiendo comprobarlo en la asistencia de varios participantes en las categorías de canto, coreografía y teatro donde se premio a los mejores en cada categoría.

  
Nancy Sosa Jáuregui

  
Milca Chacachi Padeda  
Jefa de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

  
Lidia Rosa María Tacán Vasquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



Huehuetenango, diciembre 30 de 2016  
INFORME FINAL noviembre y diciembre 2016

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deporte  
Su despacho.

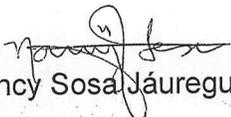
Respetable Viceministro:

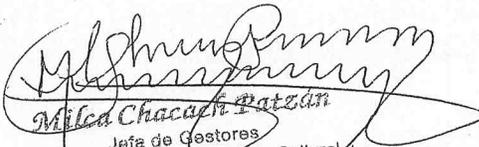
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe FINAL de mis actividades correspondientes al periodo del 02 de noviembre al 31 de diciembre de 2,016, conforme a lo estipulado en el contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 2027-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 1044-2016.

#### **ACTIVIDADES REALIZADAS:**

1. Se completaron veinte fichas del Sistema de Información Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes, para cumplir con las metas establecidas.
2. Se acompañó en la actividad titulada "Segundo Festival del Barrilete" en la zona 6 de la cabecera departamental de Huehuetenango, para fomentar las tradiciones de nuestro país.
3. Se brindó apoyo general para la organización del desarrollo para la actividad artístico-cultural en conmemoración del adulto mayor en el municipio de Huehuetenango.
4. Se brindó apoyo y acompañamiento a la Asociación para el Desarrollo Sostenible de la Juventud ADESJU en el V Festival de Arte Juvenil "Encontrarte".
5. Realice la actividad artístico-cultural para niños en la aldea Ocubila del municipio de Chiantla titulada Festival Navideño.
6. Apoye en las gestiones previas necesarias y la realización de la actividad académica para posicionar la cultura política con representantes de pueblos indígenas ante mecanismos del estado, en el municipio de Santa Ana Huista, departamento de Huehuetenango.

7. Di apoyo y acompañamiento en el festival de Bandas Sinfónicas Navideñas que se realizo en el parque central de la cabecera departamental los días 9, 17 y 21 de diciembre, contando con la participación de artistas huehuetecos acompañando a las bandas en los villancicos de la época.

  
Nancy Sosa Jáuregui

  
Milca Chacach Tacán  
Jefa de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

  
Licda. Rosa María Tacán Vásquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Huehuetenango, diciembre 30 de 2016  
INFORME DE RESULTADOS noviembre y diciembre 2016

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deporte  
Su despacho.

Respetable Señor Viceministro:

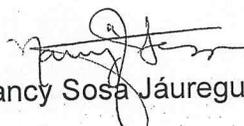
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe DE RESULTADOS de mis actividades correspondientes al periodo del 02 de noviembre al 31 de diciembre de 2,016, conforme a lo estipulado en el contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 2027-2016, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 1044-2016.

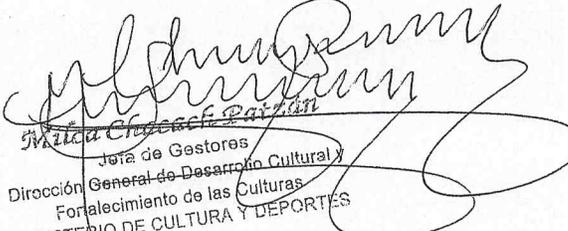
RESULTADOS OBTENIDOS:

1. Se llenaron veinte fichas con información de artistas individuales, patrimonio cultural, grupos artísticos y espacios culturales y se enviaron a Víctor Maldonado Ovalle, encargado del Sistema de Información Cultural -SIC-.
2. Se logro fomentar las tradiciones de nuestro país por medio de la motivación de la diversidad de premios para los 3 mejores barriletes elaborados, obteniendo una muy buena convivencia entre todos los participantes y espectadores.
3. Se obtuvo una recreación sana y cultural en el cual fueron beneficiados alrededor de cien personas donde hubo participación de varios artistas huehuetecos en las ramas de canto, poema y no faltando nuestro instrumento símbolo nacional La Marimba.
4. La actividad se realizo con éxito obteniendo muy buena aceptación de parte de los jóvenes pudiendo comprobarlo en la asistencia de varios participantes en las categorías de canto, coreografía y teatro donde se premio a los mejores en cada categoría.
5. Se promovió la participación, asimismo se genero un espacio de convivencia sana en familia, contando con la presencia de aproximadamente 125 niños,

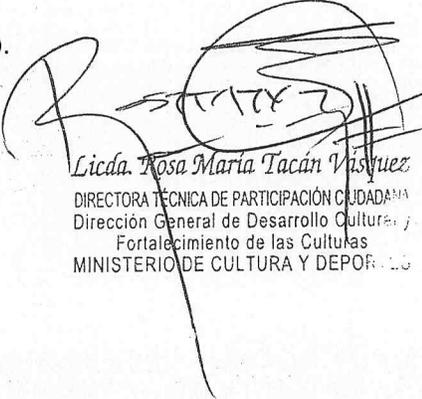
poniendo su entusiasmo en las diferentes actividades como canto, danza y poesía.

6. Se contribuyó en la promoción de artistas del departamento y se sensibilizó a la juventud sobre el reconocimiento de la diversidad cultural y la práctica de la interculturalidad. Se conto con la participación de 60 personas de las comunidades lingüísticas Chuj, Popti y Ladina.
7. Se contribuyó a la realización con éxito del festival de Bandas Sinfónicas Navideñas, por medio de la cual se deleitó a todas las personas que asistieron y transeúntes que visitaban el parque central en vísperas de las fiestas navideñas. Asimismo se promovió oportunamente el talento artístico local.

  
Nancy Sosa Jáuregui

  
Milca Chucachi Paizán  
Jefa de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

  
Licda. Rosa María Tacán Viquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES